

黃埔花園

市區中之花園城市

文娛康樂設施齊備 購物消閒樣樣便利



畫家筆下之第五期發展

第五期2,3,5座 明天公開發售

- 單位面積由577呎至788呎。
- 基本裝修齊備，兼附送冷氣機、熱水爐、廚櫃、抽氣扇、煮食爐、入牆衣櫃及大門鐵閘。
- 鄰近為低層建築物，視野廣闊舒展。
- 設有平台花園及廣場與多種康樂設施。
- 首期只付一成，按揭可達樓價九成，還款期可長達二十年。
- 優惠按揭利率，入伙前按揭利率比市面低半厘。

明天只在地盤
售樓處發售

地盤示範單位 歡迎參觀 假日照常

和記
和記地產代理有限公司

中區夏慤道和記大廈22字樓 電話：5-213241

地盤售樓處：
紅磡黃埔花園第一期商場地下 電話：3-338327 假日照常

黃埔花園

大公報

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road
Hong Kong

司公限有(港香)報公大：印督
號三零百八千九萬二第
號二四三第詩尼軒港香：址地
七至一八一七五七：機總話電
CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTP HX
元壹售零 半張五紙出日今
印承司公限有務印利有港香

自問在何一位朋友不存機心，但絕對方欺騙自己的話，我也不會以其人之道還治其人之身，不過我會加強提防和警惕，另一方面，則減少與對方交談和往來，當然他或她的改變了，我會來一個三百六十度的改變了！

「絕無在作『盡訴心中情』」的內容，一半以上是我執筆的，城市其真故事，本寫序言的羅文樂收買。

「絕無在作『盡訴心中情』」的內容，一半以上是我執筆的，城市其真故事，本寫序言的羅文樂收買。

「絕無在作『盡訴心中情』」的內容，一半以上是我執筆的，城市其真故事，本寫序言的羅文樂收買。

「絕無在作『盡訴心中情』」的內容，一半以上是我執筆的，城市其真故事，本寫序言的羅文樂收買。

「絕無在作『盡訴心中情』」的內容，一半以上是我執筆的，城市其真故事，本寫序言的羅文樂收買。

「絕無在作『盡訴心中情』」的內容，一半以上是我執筆的，城市其真故事，本寫序言的羅文樂收買。

「絕無在作『盡訴心中情』」的內容，一半以上是我執筆的，城市其真故事，本寫序言的羅文樂收買。

「絕無在作『盡訴心中情』」的內容，一半以上是我執筆的，城市其真故事，本寫序言的羅文樂收買。

「絕無在作『盡訴心中情』」的內容，一半以上是我執筆的，城市其真故事，本寫序言的羅文樂收買。

東歐發展對華關係

中國尊重其具體步驟

胡耀邦昨接見納克時開明中國方針

【中央社南京二十四日電】胡耀邦昨接見納克時，開明中國方針，並對東歐發展對華關係，表示尊重其具體步驟。胡氏在談話中，曾開明中國對東歐發展對華關係之方針，謂中國對東歐發展對華關係，一向持尊重其具體步驟之態度，並表示中國對東歐發展對華關係，一向持尊重其具體步驟之態度。胡氏並謂，中國對東歐發展對華關係，一向持尊重其具體步驟之態度，並表示中國對東歐發展對華關係，一向持尊重其具體步驟之態度。

滬火車出軌撞民居 毀屋七間死傷24人

滬杭線一度中斷至昨晚恢復通車

【本報上海二十四日電】今日上午，一列由上海開往杭州之火車，在滬杭線附近發生出軌事故，撞毀民居七間，死傷24人。事故發生後，滬杭線一度中斷，至昨晚恢復通車。據悉，該火車係由上海開往杭州，在行至滬杭線附近時，因故發生出軌，撞毀民居七間，死傷24人。事故發生後，滬杭線一度中斷，至昨晚恢復通車。

逾千人參加搶救

內江文江澤民臨場指揮

【本報上海二十四日電】今日上午，一列由上海開往杭州之火車，在滬杭線附近發生出軌事故，撞毀民居七間，死傷24人。事故發生後，逾千人參加搶救，內江文江澤民臨場指揮。據悉，該火車係由上海開往杭州，在行至滬杭線附近時，因故發生出軌，撞毀民居七間，死傷24人。事故發生後，逾千人參加搶救，內江文江澤民臨場指揮。

示表人友本日對昨平小部

會社康小設建國中

源資靠二平一

【本報上海二十四日電】今日上午，一列由上海開往杭州之火車，在滬杭線附近發生出軌事故，撞毀民居七間，死傷24人。事故發生後，示表人友本日對昨平小部，會社康小設建國中。據悉，該火車係由上海開往杭州，在行至滬杭線附近時，因故發生出軌，撞毀民居七間，死傷24人。事故發生後，示表人友本日對昨平小部，會社康小設建國中。



白金漢宮發言人表示，英女王訪華行程極成功。圖為白金漢宮發言人表示，英女王訪華行程極成功。

佈宣天昨局當生衛

病滋愛現發未國中

確不為例一生後流道報電外

【中央社南京二十四日電】衛生局昨日宣佈，中國目前尚未發現愛滋病。據悉，衛生局昨日宣佈，中國目前尚未發現愛滋病。衛生局並表示，愛滋病目前尚未在中國發現，且確不為例一生後流道報電外。

滬優惠外資有突破

允許自聘解僱職工

【本報上海二十四日電】上海市人民政府昨日宣佈，滬優惠外資有突破，允許自聘解僱職工。據悉，上海市人民政府昨日宣佈，滬優惠外資有突破，允許自聘解僱職工。上海市並表示，此舉旨在吸引外資，促進經濟發展。

英女王致電北京

哀悼葉劍英逝世

【本報北京二十四日電】英女王昨日致電北京，哀悼葉劍英逝世。據悉，英女王昨日致電北京，哀悼葉劍英逝世。英女王並表示，對葉劍英之逝世表示深切哀悼。

羅隆基九十冥壽

北京昨集會紀念

【本報北京二十四日電】羅隆基先生九十冥壽，北京昨日集會紀念。據悉，北京昨日集會紀念，紀念羅隆基先生九十冥壽。集會中，各界人士紛紛發言，讚揚羅先生之貢獻。

清華建築系四百校友

昨紀念創辦梁思成

【本報北京二十四日電】清華大學建築系四百校友，昨日紀念創辦梁思成。據悉，清華大學建築系四百校友，昨日紀念創辦梁思成。校友們在會上紛紛發言，回顧了梁先生之生平事跡。

秋交會丁財兩旺

成交十七億兩千人次到會

【本報北京二十四日電】秋季交易會丁財兩旺，成交十七億兩千人次到會。據悉，秋季交易會丁財兩旺，成交十七億兩千人次到會。交易會中，各項商品交易活躍，成交額巨大。

停止「逐人」冷戰的美蘇關係

【本報北京二十四日電】停止「逐人」冷戰的美蘇關係。據悉，停止「逐人」冷戰的美蘇關係。此舉旨在緩解國際緊張局勢，促進世界和平。

機察偵控遙型輕

隊部軍陸備裝已

【本報北京二十四日電】機察偵控遙型輕，隊部軍陸備裝已。據悉，機察偵控遙型輕，隊部軍陸備裝已。此舉旨在提高軍隊之偵察能力，加強國防建設。

王錫爵談民航現狀

【本報北京二十四日電】王錫爵談民航現狀。據悉，王錫爵談民航現狀。王錫爵表示，民航事業在政府之支持下，正穩步發展中。

蘇據傳用激光火砲

擊毀三枚美國衛星

【本報北京二十四日電】蘇據傳用激光火砲，擊毀三枚美國衛星。據悉，蘇據傳用激光火砲，擊毀三枚美國衛星。此舉引起了國際社會之廣泛關注。

蘇據傳用激光火砲

擊毀三枚美國衛星

【本報北京二十四日電】蘇據傳用激光火砲，擊毀三枚美國衛星。據悉，蘇據傳用激光火砲，擊毀三枚美國衛星。此舉引起了國際社會之廣泛關注。

蘇據傳用激光火砲

擊毀三枚美國衛星

【本報北京二十四日電】蘇據傳用激光火砲，擊毀三枚美國衛星。據悉，蘇據傳用激光火砲，擊毀三枚美國衛星。此舉引起了國際社會之廣泛關注。

蘇據傳用激光火砲

擊毀三枚美國衛星

【本報北京二十四日電】蘇據傳用激光火砲，擊毀三枚美國衛星。據悉，蘇據傳用激光火砲，擊毀三枚美國衛星。此舉引起了國際社會之廣泛關注。

蘇據傳用激光火砲

擊毀三枚美國衛星

【本報北京二十四日電】蘇據傳用激光火砲，擊毀三枚美國衛星。據悉，蘇據傳用激光火砲，擊毀三枚美國衛星。此舉引起了國際社會之廣泛關注。

新華社香港分社設置靈堂

廿九日接待各界悼念葉帥

新華社等機構將下半旗停止娛樂活動

澳門南光公司亦於同日設置靈堂悼念

【本報訊】新華社香港分社為悼念偉大領袖葉劍英同志，特於十月二十九日（星期三）下午二時至四時，在分社禮堂設置靈堂，並舉行追悼會。屆時將有各界人士參加。此外，新華社、澳門南光公司等機構亦將於同日設置靈堂，並下半旗，停止一切娛樂活動，以示哀悼。

教育署諮詢文件建議

明年取消初中評核試

【本報訊】教育署昨日發表一份諮詢文件，建議從明年起取消初中評核試。該文件指出，目前的評核試對學生造成過大壓力，且不能全面反映學生的學習情況。建議改為以學校評核為主，並加強對學生學習過程的關注。此外，文件還建議加強對教師的培訓，提高教學質量。

學生原校未能升讀

將按統一派位分配

【本報訊】教育署昨日表示，對於未能升讀原校的中學生，將按照統一派位分配。這意味著學生將被重新分配到其他學校，以確保教育資源的公平分配。教育署強調，派位過程將透明公開，並會考慮到學生的個人情況和學校的接收能力。

美國銀行將裁員

在港減一百職工

【本報訊】美國銀行（美銀）昨日宣佈，將在香港裁減一百名員工。這是在全球經濟不景氣的背景下，美銀為了節省開支而採取的措施之一。被裁員工將獲得合理的補償，並可選擇轉往其他部門工作。美銀表示，裁員決定是經過深思熟慮的，旨在提高銀行的運營效率。

鄭耀榮黃偉雄李鳳英陳恩賜當選

勞資會新委員會產生

【本報訊】勞資會新委員會昨日正式產生，鄭耀榮、黃偉雄、李鳳英、陳恩賜當選為委員。該委員會將負責處理勞資關係，促進勞資合作，維護社會和諧。委員會成員表示，將盡力為勞資雙方提供公平、合理的服務。

學校班級結構重組

第一次將於明年九月開始

【本報訊】教育署昨日表示，學校班級結構重組工作將於明年九月開始。這項工作旨在優化學校資源配置，提高教學質量。重組工作將根據學校的實際情況和學生的學習需求進行，包括調整班級人數、重新分配教師等。教育署強調，重組過程將充分聽取學校和教師的意見，確保工作順利進行。

被禁隱蔽石屋 屢說回家被拒

黃展顏首肯話叫公公

【本報訊】一名被禁隱蔽石屋的居民黃展顏，昨日表示，他多次要求回家，但均被拒絕。黃展顏稱，他的家位於一處被政府封鎖的石屋內，他無法正常生活。他表示，政府應該考慮到他的實際情況，允許他回家。黃展顏的公公也對此表示不滿，認為政府的做法過於嚴厲。

教育界提提早收工

「教育怪獸」提早收工

【本報訊】教育界昨日呼籲學校提早收工，以減輕學生的負擔。他們認為，目前的教學時間過長，學生身心疲憊，影響了學習效果。建議學校在下午四時左右放學，讓學生有足夠的休息時間。此外，還建議減少課外作業，提高教學效率。

水袋傷人

一名男子被水袋擊中

【本報訊】一名男子昨日在街頭被水袋擊中，受傷送院。據悉，該男子在行走時，被一個從高處拋下的水袋擊中頭部。他隨即感到頭暈目眩，並倒地不起。路人發現後，立即將其送往醫院救治。警方目前正在調查此事，以確定水袋的來源。

藏有燈紗因何惹官非

一名男子被控藏有燈紗

【本報訊】一名男子因藏有燈紗被警方拘捕，並被控藏有燈紗。警方在該男子的家中發現了一些燈紗，這些燈紗被認為是非法的。該男子表示，他不知道這些燈紗是非法的，並辯稱它們是普通的燈飾。警方則表示，這些燈紗具有特殊的設計，可能涉及版權問題。

新華社香港分社公告

茲定於十月二十九日（星期三）上午十時至下午四時，在皇后大道東三八七號新華社大廈設置靈堂，舉行悼念儀式，深切悼念長期擔任黨和國家重要領導職務的卓越領導人葉劍英元帥，特此奉告香港各界同胞。

（如蒙蒞臨，請於十月二十八日下午五時以前送到上址）

新華社香港分社
一九八六年十月廿四日

添裕(香港)有限公司 總代理

如下化工溶劑：

醋酸丁酯	NORMAL BUTYL ACETATE
醋酸乙酯	ETHYL ACETATE
正丁醇	NORMAL BUTYL ALCOHOL
環己酮	CYCLOHEXANONE
丙酮	ACETONE
冰醋酸	GLACIAL ACETIC ACID
丁酮	METHYL ETHYL KETONE

以及各類溶劑（現貨供應）

香港灣仔軒尼詩道397號東區商業中心605-606室
TEL.: 5-739345-7 (3線) 5-8921189 (3線)
TELEX: 65971 TJHK
CABLE: TEEJAYHK

遷址啟事

敬啟者：本公司因業務需要，現已遷往新址營業。舊址停止營業，敬請垂注。

新址：九龍紅磡商業中心B座607室
電話：8-7648923-6
傳真：8-7648923-6
YUFUC HX
裕豐貿易公司

美月曆

膠片月曆(有大4K及對K)
紙質月曆 柏墊月曆
座枱月曆 案頭月曆

款式多、圖面新穎、定價公道
加印香港廣告、贈送月曆
美嘉印刷廠 5-831897 5-751881
灣仔加士道11及26號地下
(京都戲院對面)

福建省對外文化藝術公司
香港集古齋聯合主辦
香港美術社有限公司

福建樹根藝術造型展覽

展出日期：一九八六年十月廿五日至卅一日
展出時間：每日上午十時至下午六時(星期日休息)
展出地址：香港中環都爹利街八至十號香港鑽石會大廈二樓

力生金屬制品有限公司

本廠具廿年經驗，專門生產
ABS 衣箱及公文箱五金
配件，並經銷各類
鋼件。目錄索取：
歡迎垂詢。

力生金屬制品有限公司
香港灣仔軒尼詩道18號二樓
電話：2-215222
傳真：2-215222
NACNT HK

香港集古齋聯合主辦
香港美術社有限公司

福建樹根藝術造型展覽

展出日期：一九八六年十月廿五日至卅一日
展出時間：每日上午十時至下午六時(星期日休息)
展出地址：香港中環都爹利街八至十號香港鑽石會大廈二樓

教育界人士歡迎教署建議

【本報訊】教育界人士昨日表示，歡迎教育署提出的建議。他們認為，建議中的措施將有助於提高教學質量，減輕學生的負擔。建議包括：減少課外作業、加強對學生學習過程的關注、提高教師的待遇等。教育界人士表示，將積極配合教育署的工作，共同推動教育改革。

教育界人士歡迎教署建議

【本報訊】教育界人士昨日表示，歡迎教育署提出的建議。他們認為，建議中的措施將有助於提高教學質量，減輕學生的負擔。建議包括：減少課外作業、加強對學生學習過程的關注、提高教師的待遇等。教育界人士表示，將積極配合教育署的工作，共同推動教育改革。

對十一條法例逾半答錯

葵涌青工需要勞工教育

聖公會建議當局延長勞工處服務時間

葵涌區為一個發展中的工業區，區內人口日增，而居住於區內的勞工亦多，聖公會葵涌區辦事處為區內勞工提供各項服務，包括勞工教育、職業訓練、就業輔導、社會福利、法律諮詢、健康服務、康樂活動等。辦事處最近對葵涌區勞工進行一項調查，調查結果顯示，區內勞工對十一條法例的認識，只有百分之五十二答對，其餘均答錯。辦事處認為，區內勞工對法例的認識不足，是導致勞工權益受損的主要原因。辦事處建議當局延長勞工處的服務時間，以便勞工在下班後能接受勞工教育，提高對法例的認識。



葵涌區勞工教育活動的圖片，顯示勞工在參加培訓課程。

「無名氏」二百元 捐助助學獎學金

本報記者「無名氏」於十一月二十三日，接獲「無名氏」捐助助學獎學金二百元。該筆款項將用於資助區內貧困學生，以減輕其經濟負擔。捐助者表示，希望透過此舉，能為社會盡一份力，幫助有需要的人士。

大響影移遷頭碼門屯

合配否能務服通交內區注關員議局區一

屯門碼頭遷移後，對區內交通服務的影響，引起區議員關注。區議員表示，碼頭遷移後，區內交通服務將受到影響，特別是對那些依賴碼頭交通的勞工。區議員建議當局在碼頭遷移後，應加強區內交通服務，以確保勞工能順利往返工作地點。

港大校風師生質素等 學生會將作問卷調查

並在各院系內選出「最佳教師」各一名。香港大學學生會為了解師生對校風及教學質素的看法，決定進行一項問卷調查。學生會表示，希望透過此項調查，能收集到師生對校風及教學質素的意見，作為學校改善教學質素的參考。

屋苑泳池知多少

現時在多區屋苑內，多設有泳池，但不少屋苑的泳池設施，卻存在不少問題。例如，泳池的水質不潔、泳池的設施老化等。屋苑業主表示，由於經費有限，無法對泳池設施進行大規模的維修及保養，導致泳池設施存在不少問題。

地鐵擒兇

訪傑出好市民江永華

林德豪：今年四月九日，金鐘地鐵站發生一宗兇殺案，一名男子被殺。當時，一名好市民江永華，在現場發現兇手後，立即上前攔截，並將其扭送警署。江永華的英勇行為，獲得了社會的廣泛讚揚。警方表示，江永華的舉動，為社會樹立了良好的榜樣。

左陳翠玉昨在研討會透露

索償長期服務金案 勞工處接獲三百宗

統計顯示被辭退的多是年老工人

勞工處最近接獲三百宗索償長期服務金的個案。統計顯示，被辭退的多是年老工人。勞工處表示，由於年老工人對長期服務金的認識不足，導致他們在辭退時，未能及時向僱主索償。勞工處建議年老工人，在辭退時，應向僱主索償長期服務金，以保障自己的權益。

莫汝虎在會上呼籲

中小廠商宜用電腦

莫汝虎在會上呼籲中小廠商，應積極採用電腦技術，以提高生產效率。莫汝虎表示，電腦技術的應用，可以幫助中小廠商實現生產自動化，提高生產效率，降低生產成本。莫汝虎建議中小廠商，應加強與電腦技術公司的合作，以獲得專業的技術支持。

北歐四國皮革時裝 將在北京展示

北歐四國皮革時裝，將於近日在北京展示。此次展示，旨在向中國消費者展示北歐四國皮革時裝的獨特魅力。北歐四國皮革時裝，以其精湛的工藝、優質的皮革、時尚的設計而著稱。此次展示，將為中國消費者提供一個了解北歐四國皮革時裝的機會。

尖沙咀坊會昨敬老

尖沙咀坊會昨日舉行敬老活動，為區內老人提供服務。尖沙咀坊會表示，敬老活動是該會的重要工作之一，旨在為區內老人提供關懷及服務。尖沙咀坊會表示，將繼續努力，為區內老人提供優質的服務。

香港仔坊會 明步行籌款

香港仔坊會將於明日舉行步行籌款活動，為社區服務籌款。香港仔坊會表示，步行籌款活動是該會的重要籌款方式之一，旨在為社區服務籌集資金。香港仔坊會表示，將邀請區內居民參加步行籌款活動，共同為社區服務籌款。

青衣交通聯席會議 關注北橋工程進展

青衣交通聯席會議昨日舉行，關注北橋工程進展。青衣交通聯席會議表示，北橋工程是青衣地區的重要交通工程，對改善區內交通狀況具有重要意義。青衣交通聯席會議表示，將密切關注北橋工程的進展，並與有關部門合作，確保工程順利進行。

法國冬裝有突破 鱷皮靴皮派用場

法國冬裝設計有突破，鱷皮靴皮派用場。法國冬裝設計，近年來一直處於時尚前沿。法國冬裝設計師，不斷探索新的設計風格，為消費者提供時尚、舒適的冬裝。法國冬裝設計師表示，將繼續努力，為消費者提供優質的冬裝。

馮載祥用武無地

馮載祥在武術比賽中表現出色，獲勝。馮載祥表示，武術比賽不僅是一項體育運動，更是一種精神追求。馮載祥表示，將繼續努力，為武術事業做出貢獻。

明愛舉行賣物會

明愛將於近日舉行賣物會，為慈善事業籌款。明愛表示，賣物會是該會的重要籌款方式之一，旨在為慈善事業籌集資金。明愛表示，將邀請區內居民參加賣物會，共同為慈善事業籌款。

青衣交通聯席會議 關注北橋工程進展

青衣交通聯席會議昨日舉行，關注北橋工程進展。青衣交通聯席會議表示，北橋工程是青衣地區的重要交通工程，對改善區內交通狀況具有重要意義。青衣交通聯席會議表示，將密切關注北橋工程的進展，並與有關部門合作，確保工程順利進行。

尖沙咀坊會昨敬老

尖沙咀坊會昨日舉行敬老活動，為區內老人提供服務。尖沙咀坊會表示，敬老活動是該會的重要工作之一，旨在為區內老人提供關懷及服務。尖沙咀坊會表示，將繼續努力，為區內老人提供優質的服務。

香港仔坊會 明步行籌款

香港仔坊會將於明日舉行步行籌款活動，為社區服務籌款。香港仔坊會表示，步行籌款活動是該會的重要籌款方式之一，旨在為社區服務籌集資金。香港仔坊會表示，將邀請區內居民參加步行籌款活動，共同為社區服務籌款。

青衣交通聯席會議 關注北橋工程進展

青衣交通聯席會議昨日舉行，關注北橋工程進展。青衣交通聯席會議表示，北橋工程是青衣地區的重要交通工程，對改善區內交通狀況具有重要意義。青衣交通聯席會議表示，將密切關注北橋工程的進展，並與有關部門合作，確保工程順利進行。

法國冬裝有突破 鱷皮靴皮派用場

法國冬裝設計有突破，鱷皮靴皮派用場。法國冬裝設計師，近年來一直處於時尚前沿。法國冬裝設計師，不斷探索新的設計風格，為消費者提供時尚、舒適的冬裝。法國冬裝設計師表示，將繼續努力，為消費者提供優質的冬裝。

先夫捷龍字突彪廖府君痛於公曆

先夫捷龍字突彪廖府君，於公曆一九八六年九月十四日零時四十五分壽終正寢。廖府君一生勤勞，為家庭做出巨大貢獻。廖府君的去世，是家庭的一大損失。家人表示，將為廖府君舉行隆重的喪禮，以告慰其在天之靈。

終汕頭地區醫院積聞享壽七十有

終汕頭地區醫院積聞享壽七十有。終汕頭地區醫院，為區內居民提供優質的醫療服務。終汕頭地區醫院表示，將繼續努力，為區內居民提供優質的醫療服務。

動活鐘分萬百 式幕開行舉今

動活鐘分萬百，式幕開行舉今。此次活動旨在提高公眾對時間的認識，並促進時間管理。活動將邀請專家為公眾提供時間管理方面的建議。公眾表示，將積極參加此次活動，學習時間管理技巧。

法國冬裝有突破 鱷皮靴皮派用場

法國冬裝設計有突破，鱷皮靴皮派用場。法國冬裝設計師，近年來一直處於時尚前沿。法國冬裝設計師，不斷探索新的設計風格，為消費者提供時尚、舒適的冬裝。法國冬裝設計師表示，將繼續努力，為消費者提供優質的冬裝。

先夫捷龍字突彪廖府君痛於公曆

先夫捷龍字突彪廖府君，於公曆一九八六年九月十四日零時四十五分壽終正寢。廖府君一生勤勞，為家庭做出巨大貢獻。廖府君的去世，是家庭的一大損失。家人表示，將為廖府君舉行隆重的喪禮，以告慰其在天之靈。

終汕頭地區醫院積聞享壽七十有

終汕頭地區醫院積聞享壽七十有。終汕頭地區醫院，為區內居民提供優質的醫療服務。終汕頭地區醫院表示，將繼續努力，為區內居民提供優質的醫療服務。

動活鐘分萬百 式幕開行舉今

動活鐘分萬百，式幕開行舉今。此次活動旨在提高公眾對時間的認識，並促進時間管理。活動將邀請專家為公眾提供時間管理方面的建議。公眾表示，將積極參加此次活動，學習時間管理技巧。

先夫捷龍字突彪廖府君痛於公曆

先夫捷龍字突彪廖府君，於公曆一九八六年九月十四日零時四十五分壽終正寢。廖府君一生勤勞，為家庭做出巨大貢獻。廖府君的去世，是家庭的一大損失。家人表示，將為廖府君舉行隆重的喪禮，以告慰其在天之靈。

終汕頭地區醫院積聞享壽七十有

終汕頭地區醫院積聞享壽七十有。終汕頭地區醫院，為區內居民提供優質的醫療服務。終汕頭地區醫院表示，將繼續努力，為區內居民提供優質的醫療服務。

動活鐘分萬百 式幕開行舉今

動活鐘分萬百，式幕開行舉今。此次活動旨在提高公眾對時間的認識，並促進時間管理。活動將邀請專家為公眾提供時間管理方面的建議。公眾表示，將積極參加此次活動，學習時間管理技巧。

法國冬裝有突破 鱷皮靴皮派用場

法國冬裝設計有突破，鱷皮靴皮派用場。法國冬裝設計師，近年來一直處於時尚前沿。法國冬裝設計師，不斷探索新的設計風格，為消費者提供時尚、舒適的冬裝。法國冬裝設計師表示，將繼續努力，為消費者提供優質的冬裝。

先夫捷龍字突彪廖府君痛於公曆

先夫捷龍字突彪廖府君，於公曆一九八六年九月十四日零時四十五分壽終正寢。廖府君一生勤勞，為家庭做出巨大貢獻。廖府君的去世，是家庭的一大損失。家人表示，將為廖府君舉行隆重的喪禮，以告慰其在天之靈。

終汕頭地區醫院積聞享壽七十有

終汕頭地區醫院積聞享壽七十有。終汕頭地區醫院，為區內居民提供優質的醫療服務。終汕頭地區醫院表示，將繼續努力，為區內居民提供優質的醫療服務。

動活鐘分萬百 式幕開行舉今

動活鐘分萬百，式幕開行舉今。此次活動旨在提高公眾對時間的認識，並促進時間管理。活動將邀請專家為公眾提供時間管理方面的建議。公眾表示，將積極參加此次活動，學習時間管理技巧。

5-419447 5-455031

月前離港遊巴與九巴相撞死亡

鄧煒新被裁定死於意外

【本報訊】前月九日，在九龍大馬路，一輛由九巴公司駕駛的巴士，與一輛由月前離港遊巴公司駕駛的巴士相撞，導致月前離港遊巴司機鄧煒新死亡。九巴公司司機在案發後，被裁定死於意外。

在案發後，九巴公司司機在案發後，被裁定死於意外。在案發後，九巴公司司機在案發後，被裁定死於意外。

已獲證監處銀監處通過昨舉行簽約儀式

交通李兆鵬稱公積金市場潛力大前景好

【本報訊】交通銀行香港分行公積金計劃，已獲證監處及銀監處通過，昨日（廿九日）上午，在交通銀行香港分行舉行簽約儀式。交通銀行香港分行總經理李兆鵬在會上表示，公積金計劃的推行，將為僱員提供一個儲蓄及投資的機會，並可透過該計劃，為僱員提供一個穩妥的退休保障。李兆鵬又表示，公積金計劃的推行，將為僱員提供一個儲蓄及投資的機會，並可透過該計劃，為僱員提供一個穩妥的退休保障。

中銀集團林廣兆稱

四家中資銀行擬上市

【本報訊】中銀集團主席林廣兆，昨日（廿九日）在倫敦表示，中銀集團正考慮將四家中資銀行（中銀、中興、中實及中資）上市。林廣兆表示，四家中資銀行上市，將為中銀集團帶來一個新的契機，並可透過上市，為中銀集團籌集資金，以支持其業務的擴展。林廣兆又表示，四家中資銀行上市，將為中銀集團帶來一個新的契機，並可透過上市，為中銀集團籌集資金，以支持其業務的擴展。

現正分別作具體研究

廣東省銀行發行一億元存款證昨日簽約

【本報訊】廣東省銀行昨日（廿九日）與交通銀行香港分行簽署協議，發行一億元存款證。廣東省銀行主席林廣兆表示，存款證的發行，將為廣東省銀行籌集資金，以支持其業務的擴展。林廣兆又表示，存款證的發行，將為廣東省銀行籌集資金，以支持其業務的擴展。

下週創新高機會大

林浩雨：本週股市升勢強勁

【本報訊】林浩雨昨日（廿九日）表示，本週股市升勢強勁，下週創新高機會大。林浩雨表示，本週股市升勢強勁，下週創新高機會大。林浩雨又表示，本週股市升勢強勁，下週創新高機會大。

交通銀行自北京遷滬

港分行仍屬中銀成員

【本報訊】交通銀行總行已於昨日（廿九日）由北京遷往上海。交通銀行香港分行仍屬中銀成員。交通銀行香港分行總經理李兆鵬表示，交通銀行總行遷往上海，將為交通銀行帶來一個新的契機，並可透過該計劃，為僱員提供一個穩妥的退休保障。

證監處關注配股行動

連串配股集資利用倫敦進行

【本報訊】證監處昨日（廿九日）表示，將關注連串配股集資行動。證監處表示，連串配股集資行動，將為公司籌集資金，以支持其業務的擴展。證監處又表示，連串配股集資行動，將為公司籌集資金，以支持其業務的擴展。

世紀城市持百利保

權益下降至七成五

【本報訊】世紀城市昨日（廿九日）表示，其持百利保權益下降至七成五。世紀城市表示，其持百利保權益下降至七成五，將為世紀城市帶來一個新的契機，並可透過該計劃，為僱員提供一個穩妥的退休保障。

下週創新高機會大

林浩雨：本週股市升勢強勁

【本報訊】林浩雨昨日（廿九日）表示，本週股市升勢強勁，下週創新高機會大。林浩雨表示，本週股市升勢強勁，下週創新高機會大。林浩雨又表示，本週股市升勢強勁，下週創新高機會大。

英女皇陛下

本公司現貨
速訂購，先到先

BONY 香港電話

港幣美元隨外圍上揚

【本報訊】港幣美元昨日（廿九日）隨外圍上揚。港幣美元昨日（廿九日）隨外圍上揚，將為港幣美元帶來一個新的契機，並可透過該計劃，為僱員提供一個穩妥的退休保障。

股市穩步上揚

恒指升卅一點

【本報訊】股市昨日（廿九日）穩步上揚，恒指升卅一點。股市昨日（廿九日）穩步上揚，恒指升卅一點，將為股市帶來一個新的契機，並可透過該計劃，為僱員提供一個穩妥的退休保障。

北角一住宅地

下月中將拍賣

【本報訊】北角一住宅地，將於下月中拍賣。北角一住宅地，將於下月中拍賣，將為北角一住宅地帶來一個新的契機，並可透過該計劃，為僱員提供一個穩妥的退休保障。

嘉華銀行半年蝕千萬

【本報訊】嘉華銀行昨日（廿九日）表示，其半年蝕千萬。嘉華銀行昨日（廿九日）表示，其半年蝕千萬，將為嘉華銀行帶來一個新的契機，並可透過該計劃，為僱員提供一個穩妥的退休保障。

歐洲單位報八〇六

澳洲元再跌五算

【本報訊】歐洲單位昨日（廿九日）報八〇六，澳洲元再跌五算。歐洲單位昨日（廿九日）報八〇六，澳洲元再跌五算，將為歐洲單位帶來一個新的契機，並可透過該計劃，為僱員提供一個穩妥的退休保障。

下週創新高機會大

林浩雨：本週股市升勢強勁

【本報訊】林浩雨昨日（廿九日）表示，本週股市升勢強勁，下週創新高機會大。林浩雨表示，本週股市升勢強勁，下週創新高機會大。林浩雨又表示，本週股市升勢強勁，下週創新高機會大。

下週創新高機會大

林浩雨：本週股市升勢強勁

【本報訊】林浩雨昨日（廿九日）表示，本週股市升勢強勁，下週創新高機會大。林浩雨表示，本週股市升勢強勁，下週創新高機會大。林浩雨又表示，本週股市升勢強勁，下週創新高機會大。

下週創新高機會大

林浩雨：本週股市升勢強勁

【本報訊】林浩雨昨日（廿九日）表示，本週股市升勢強勁，下週創新高機會大。林浩雨表示，本週股市升勢強勁，下週創新高機會大。林浩雨又表示，本週股市升勢強勁，下週創新高機會大。

有貿易易盈餘十八億元

九月出口增兩成七 轉口貿易升三成四

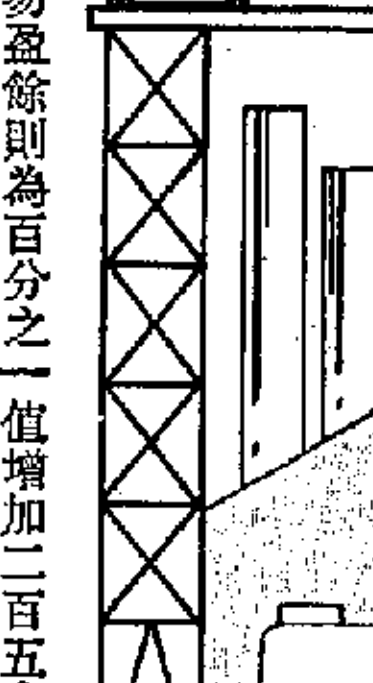
內地促進出口經港轉口貨劇增

【本報訊】港九九月份出口貨物總值達一百一十九億九千萬元，較去年同期增加百分之二十七，而本港的轉口貿易則增加百分之三十四點四。統計局公佈九月份香港貿易數據顯示，九月份出口貨物總值達一百一十九億九千萬元，較去年同期增加百分之二十七，而本港的轉口貿易則增加百分之三十四點四。

由出口及轉口貿易表現顯示，九月份香港貿易取得較大的盈餘，達十八億九千萬元。

九月份出口貨物總值達一百一十九億九千萬元，較去年同期增加百分之二十七，而本港的轉口貿易則增加百分之三十四點四。統計局公佈九月份香港貿易數據顯示，九月份出口貨物總值達一百一十九億九千萬元，較去年同期增加百分之二十七，而本港的轉口貿易則增加百分之三十四點四。

經濟2



【本報訊】九月份出口貨物總值達一百一十九億九千萬元，較去年同期增加百分之二十七，而本港的轉口貿易則增加百分之三十四點四。統計局公佈九月份香港貿易數據顯示，九月份出口貨物總值達一百一十九億九千萬元，較去年同期增加百分之二十七，而本港的轉口貿易則增加百分之三十四點四。

港金下九十八元

收市價報三三三六

【本報訊】九月份出口貨物總值達一百一十九億九千萬元，較去年同期增加百分之二十七，而本港的轉口貿易則增加百分之三十四點四。統計局公佈九月份香港貿易數據顯示，九月份出口貨物總值達一百一十九億九千萬元，較去年同期增加百分之二十七，而本港的轉口貿易則增加百分之三十四點四。

宋凱沙斥美保護主義

認為該國紡織業仍具發展條件

【本報訊】宋凱沙在訪問香港期間，曾與香港紡織業界人士會面，並對美國紡織業保護主義表示不滿。他認為，美國紡織業仍具發展條件，不應採取保護主義措施。

金價調整有利後市

金價調整有利後市

【本報訊】金價調整有利後市，金價調整有利後市，金價調整有利後市，金價調整有利後市，金價調整有利後市，金價調整有利後市，金價調整有利後市，金價調整有利後市，金價調整有利後市，金價調整有利後市。

孟加拉至日航線

十一月增附航費

【本報訊】孟加拉至日航線，十一月增附航費，十一月增附航費，十一月增附航費，十一月增附航費，十一月增附航費，十一月增附航費，十一月增附航費，十一月增附航費，十一月增附航費，十一月增附航費。

田北俊談製衣業發展

認為成本高昂威脅發展

【本報訊】田北俊談製衣業發展，認為成本高昂威脅發展，認為成本高昂威脅發展，認為成本高昂威脅發展，認為成本高昂威脅發展，認為成本高昂威脅發展，認為成本高昂威脅發展，認為成本高昂威脅發展，認為成本高昂威脅發展，認為成本高昂威脅發展，認為成本高昂威脅發展。

技術轉讓公司

技術轉讓公司

【本報訊】技術轉讓公司，技術轉讓公司，技術轉讓公司，技術轉讓公司，技術轉讓公司，技術轉讓公司，技術轉讓公司，技術轉讓公司，技術轉讓公司，技術轉讓公司。

內地企業趨股份化

有利引進外資僑資

【本報訊】內地企業趨股份化，有利引進外資僑資，有利引進外資僑資，有利引進外資僑資，有利引進外資僑資，有利引進外資僑資，有利引進外資僑資，有利引進外資僑資，有利引進外資僑資，有利引進外資僑資。

太古公司週一宣佈，將在香港設立一間新公司，名為「太古地產」，專門負責在香港的房地產業務。太古公司表示，這項決定是基於對香港房地產市場的信心，並希望透過這間新公司，為香港市民提供更多優質的房地產服務。

遠洋公司增設新航線，定期行走法國港口。遠洋公司表示，這項新航線的增設，是為了滿足客戶對法國航線的需求，並加強與法國的貿易往來。新航線將定期往返香港與法國的港口，為客戶提供更快捷、更穩定的服務。

歐亞貨運繁忙，航船直放北歐。歐亞貨運繁忙，航船直放北歐，歐亞貨運繁忙，航船直放北歐，歐亞貨運繁忙，航船直放北歐，歐亞貨運繁忙，航船直放北歐，歐亞貨運繁忙，航船直放北歐，歐亞貨運繁忙，航船直放北歐。

玩具協會增設執行委員，玩具協會增設執行委員，玩具協會增設執行委員，玩具協會增設執行委員，玩具協會增設執行委員，玩具協會增設執行委員，玩具協會增設執行委員，玩具協會增設執行委員，玩具協會增設執行委員，玩具協會增設執行委員。

沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資。

沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資。

沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資。

沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資。

沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資。

沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資。

沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資。

沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資。

沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資。

沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資。

沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資。

沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資。

沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資。

沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資，沙頭角引進外資。

上 午		下 午		上 午		下 午	
開市	3838		3824	開市	414.5/415.0		412.6/413.1
最高	3844		3841	最高	414.9/415.4		414.5/415.0
最低	3823		3814	最低	412.3/412.8		414.3/411.8
收市	3831		3836	收市	413.4/413.9		414.1/414.6
升 跌				升 跌			
-1.00				-10.90			
升 降				同 昨 息 行 情 (收 市)			
場內成交數 3,800				隔 夜 3.0 一 月 4.1375 六 月 5.0625			
貿易總額		長城銀值		本地倫敦銀			
收市	440	收市	537-543	收市	564		
匯金兌 (行碼) 3,980.00 (-80.00)		恆寶金幣 買入 3332		賣出		3344	
飾白金 (行碼) 4,800.01 (平)		魚船金幣 買入 3355		賣出		3370	

外幣對港幣買賣價 (實生銀行供稿)				港滙指數 65.4 (+0.8)			
貨 幣	單 位	買 價	賣 價	貨 幣	單 位	買 價	賣 價
美 鈔	每百	779.20	780.10	新西蘭元	每百	385.00	395.00
美 鎊	每百	780.25	780.45	E C U	每百	805.00	806.50
英 鎊	每鎊	11.08	11.11	日 圓	每萬	483.70	484.00
西德馬克	每百	385.50	386.10	新加坡元	每百	355.00	355.50
瑞士法郎	每百	468.00	468.50	菲披索	每百	35.00	37.00
荷蘭盾	每百	117.50	118.00	泰國銖	每百	29.50	30.50
法蘭西	每百	340.00	340.50	印尼盾	每萬	45.00	55.00
墨西哥	每千	5.47	5.57	新台幣	每百	20.50	20.90
加拿大元	每百	557.00	561.00	澳門幣	每百	95.60	96.50
澳洲元	每百	495.00	499.00				

外幣對人民幣滙價表 (材料來源：中國國家外部管理總局)							
貨 幣	單 位	買 價	賣 價	貨 幣	單 位	買 價	賣 價
日 本 圓	十萬	2328.98	2340.66	緬 甸 幣	一百	50.38	50.64
北 韓 時 鐘 C	一萬	896.87	901.37	荷 蘭 盾	一百	164.61	165.43
北 韓 時 鐘 F	一萬	896.09	900.59	香 港 元	一 色	47.58	47.80
丹 麥 克 朗	一 個	49.37	49.61	新 加 坡 元	一 百	169.32	170.16
加 拿 大 元	一 百	265.12	266.44	奧 地 利 先 令	一 百	26.25	26.39
西 德 馬 克	一 百	186.01	186.95	意 大 利 里 拉	一 萬	66.20	67.04
法 國 法 郎	一 百	56.81	57.09	瑞 士 法 郎	一 百	223.65	224.77
英 鎊	一 百	532.62	535.28	瑞 典 克 朗	一 百	54.05	54.33
美 元	一 百	370.54	372.40	澳 洲 元	一 百	239.69	240.89

結癥的展發濟經洲角三江珠

昨天在理工大學舉行珠江三角洲經濟發展學術研討會，多位內地與香港經濟學者，專家發表了有關經濟上或是在實踐上均很有啟發。

位於廣東省內的珠江三角洲，是當地經濟發展的重點地區。目前廣東省珠江三角洲經濟正逐步發展的確證在於：（一）電力缺乏，使廣東省最富強、三、四、五、六等省損失最大，亦是吸引外資的局而無法有所突破及發展的一門。解決地區間衝突及發展部門。

如果廣東省無法制定在未來十年內的電力供應規劃，要發展珠江三角洲的經濟是會遭到很大困難。

（二）改革金融體制。這是一個問題以電力更為複雜，雖然不是一朝一夕所能完成，但應與國家改革也步完成，但應與國家

鵲 汝

圖經

院舉行珠江三角洲經濟發展學術研討會，多位內地與香港經濟學者，專家發表了有關經濟上或是在實踐上均很有啟發。

內地企業趨股份化
有利引進外資僑資

經濟特區要開創證券交易途徑

深圳大學講師裴權中稱香港經驗可借鑒

【本報訊】深圳大學經濟系講師裴權中在港表示，預料隨着內地股份企業制的出現，外資、僑資將來入股興辦的將會更多，將有利於對外開放和引進資金。

他認為，經濟特區不但要發展建立股份公司，發行證券的經驗，也要開創證券交易的途徑。

投資與貿易

目前這種債券較為穩妥，不易隨時變現，形同凍結資產，不得不採用攤派方式抽銷，而且，折了國庫券而市上，折率相當高。所以，國家信用搞得更活。

的基礎上，還要允許抵押（貸款），另外，允許自由上市買賣，中央銀行還可將之作爲調節信用的工具。這些，必將把我國的國家信用搞得更新。

出口。因此，近年廣東和港口岸已開，引進花柳並栽培薄荷，引進各種鮮花擴大出口面積，為後鮮花出口創造條件。

設有銀行五百萬

的請求。
 據不完全統計，
 年來，內地鮮花銷
 量佔佔香港進口鮮花
 很少供應，近年來也
 經常有些菊花和劍蘭
 銷港，今後應根據香
 港市場特點，爭取常
 設設備、皮革
 等、預料展場
 逾七萬平方米

合作產印刷線路版

另從日本引進縫紉機設備投

【本報訊】中國一產品質量達到國際標一試產。

廣大別墅迄今主區。

上級工產

現今世界一流的設備
生產用於通訊、實
生、軍用電子設備及
各種家用電器的雙面
多層印刷線路版。

種產品的狀況。
另：從日本引進
的一條具有國際先進
水平的工業縫紉機生
產線，已於昨日投入

三千三百萬元
，年產○○○系
機九萬套。

鮮板栗銷港
【本報訊

外匯短缺相信是在中國投資的華商最感困難。商人須設各種經濟辦法來克服此類問題。據近來華商與外商的磋商而論，採取「對等貿易」方法以求取得當地產業之方法，已為中國所採用。中國有限公可，除與外商訂立一項對等貿易合約外，有的公司就將當地產業抵押與外商，有的公司由外商收購後的香港地區還保存公司的外匯後，再將該款貸入水。在黃色市面，則將該款貸入水。

中國技術轉讓公司
由香港華潤（集團）有限公司、中國光大集團設投資公司及中國專限公司組成

十，其餘四
五。該公司
機構各派董
華潤集團董

花供版
雅式北京展
下月在港
【本報訊】展覽服務有限公司於十一月五日富麗華酒店舉行

九八七年度展
介紹招待會」
司並邀請了中
貿易促進委員
港代表及其他
公司代表出席

技術等
面積將
日一連六
際展覽館
展覽會由
務促進有
，中國國
委員會太

大，近年
據港
，國產固
元，去年
今年首四
二百萬港

人民幣
列縫紉
筆珠粗、
節。
目前
月用掉二
子筆以日

現在內地興建發電站，施啓用後收取費用，以平衡，但現正對煤炭或其他物資出，亦是一種對等貿易，類似辦法，將收貨品出口，來使外幣易的實行並不容易。

利、發明、技術

讓公司

資已籌組

港政府註冊許可

中國的科學

請專利的已達一

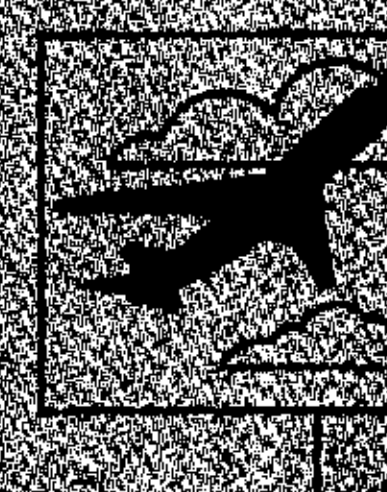
但由於外國問題

則的至今不

國科技發明的輪

人說，內地已進入旺產，近日來途廣以安徽、津


【本報訊】首次一辦

[illegible]

客運便覽

每逢周三 六刊出
 惠刊廣告請電：
 五一七三〇三三八

[illegible]

 **省港澳客運汽車有限公司**
全新豪華空調直達巴士往返

香港 — 九龍 — 深圳市


中港碼頭開每日二班7:00、7:20
尖沙咀中間道開每日二班7:30、8:00
深圳市嘉賓路開每日二班16:00、17:20
票價：平日\$20，假日\$30

香港 — 九龍 — 小梅沙專線

中港碼頭開每日一班上午8:00
尖沙咀中間道開每日二班9:30、14:00
小梅沙開每日二班12:00、16:00
票價：平日\$25，假日\$35
※平日(星期一至五)假日(星期六至日)

特別介紹：
持有香港駕駛執照者，可在香港付款，
廣州方面辦理手續服務。
香港付款，國內親友學車優先培訓，
擇優安排就業。

熱線電話：5-476030



廣東(香港)旅遊有限公司

牌照號碼：
350169

香港⇒海口

直航包機 逢週二、四、六對開
海口→香港: 09:20-10:10 香港→海口 11:10-12:00

香港⇒國內

各大城市機票

香港⇒世界

各地廉價機票

廣州⇒全國各地

優惠機票 北京、上海、杭州、桂林、天天有位
香港取票，方便妥當

北 京440	上 海335	杭 州322	桂 林214	哈爾濱596	蘭 州490	沈 陽544
天 津434	西 安433	成 都406	昆 明366	重 慶348	鄭 州334	南 京334
厦 門235	貴 陽264	福 州272	武 漢250	石 家 莊420	汕 頭221	南 寧222
商 昌223	長 沙196	港 江190	汕 頭190	興 寧168	三 亞276	大 連562
太 原409	長 春668	宜 昌282	青 島492	合 肥330	常 州356	烏魯木齊758

票價：

銅鑼灣怡和街9-15號6樓
上環干諾道西21-24號12樓

5-8393421
5-497194

尖沙咀金馬倫道26-28號10樓
沙田咀金道776-778樓地下

銅鑼灣怡和街9-15號6樓
上環干諾道西21-24號12樓

5-8393421
5-497194

尖沙咀金馬倫道26-28號10樓
沙田咀金道776-778樓地下



香港 油蔴地旅遊

油蔴地小輪集團附屬公司



CSK 珠江客運






電話訂機票

專人送到 不另收費

熱線電話：5-423428

代訂酒店（直接出房單）

沙田鹿臺酒店	\$345	東莞酒店	\$200
大嶼山銀礦灣酒店	\$282	惠州香格瑪拉酒店	\$200
澳門總統酒店	\$250	松詩賓館	\$240
澳門東方酒店	\$320	從化賓館	\$240
澳門皇都酒店	\$280	京華酒店	\$190
廣州南湖賓館	\$280	富華酒店	\$240
廣州花園酒店	\$360	拱北賓館	\$190
廣州白大鵬賓館	\$366	珠海渡假村	\$220
廣州中國大酒店	\$390	珠海賓館	\$220

航線	船名	香港
廣州	星湖	號日 20:
廣州	天龍	單日 20:
廣州	龍津	08:
廣州	荔海湖	08:
中山	秀麗湖	第一班 07
		第二班 13
中山	逸仙湖	第一班 09
		第二班 14
海口	東湖	10月 4、12、28 日
湛江	東湖	10月 1、8、14 日
江門	蓬萊湖	08:
江門	蓮葉湖	08:
三埠	潭江	號日 19:
		單日 20:

開	內地開
30	單日 21:00
30	雙日 21:00
20	14:30
45*	13:00
30*	10:30
30*	16:30
15	11:45
00	16:45
2、20、	10月6、14、22、
30	30日 11:00
16、24	10月8、10、18、
30*	26日 15:00
30*	13:30
30	14:00
30	單日 18:00
55*	雙日 18:00


 香港 **油蔴地旅遊** 有限公司
 (油蔴地小輪集團附屬公司)
 傳呼號碼: 256301

電話訂船票
 按照原價 專人送到 不另收費


 專線
 For Details Please Call
5-423038

九龍—澳門 香港—澳門
 香港—蛇口
 香港—廣州(黃埔)
 香港—廣州(洲頭咀)

直航廣西梧州
雙體高速豪華客輪
漓江輪
航期：每月逢單日上午七時二十分
由九龍大角咀碼頭開往梧州。
每月逢單日上午七時三十分
由梧州開抵九龍大角咀碼頭。
業務範圍：專營「漓江輪」來回船票。
專辦由梧州中轉廣西各地聯運
代訂梧州至各地車、船票及訂
房服務。
香港代理：桂江船務有限公司
香港干諾道西28號威勝商衆大廈三樓207室
(電機按2字)電話：6-480293

香港之廈門冷氣大客輪

鼓浪嶼 集美

安全・舒適・準時

《逢星期二、五兩地封閉》

頭等	貴賓房	侍等	頭等	二等	三等	坐位
價	\$750	650	400	350	320	135

(票款包括膳食及免費攜帶30公斤行李一件)

香港總代理:

益豐船務企業有限公司

干諾道西 167 號僑航大廈九樓(水街口)

電話: 日一 8 5 9 1 1 2 2

蛇口南海酒店	\$320	松山登瀛酒樓	\$200	汕頭	澄湖	10月13、15、17、18、19、23、25、27、29
石岩湖渡假村	\$220	海上樂園酒店	\$230	肇慶	西江	單日19、第一班08
銀湖旅遊中心	\$260	廈門悅華酒店	\$150	番禺	蓮花湖	
西門湖渡假村	\$240	廈門悅華酒館	\$390	太平	流花湖	10、
香蜜湖酒店	\$210	桂林濱江酒店	\$280			
深圳灣大酒店	\$360	杭州西湖賓館	\$380			
深圳雅園大酒店	\$300	昆明酒店	\$250			
小梅沙大酒店	\$260	北京翔飯店	\$550			
		上海華僑飯店	\$480			

廣州至全國各地中國民航機票

北京	\$430	烏魯木齊	\$740	武漢	\$250
長沙	\$190	哈爾濱	\$560	廈門	\$240
成都	\$400	蘭州	\$390	西安	\$420
重慶	\$340	昆明	\$490	興寧	\$160
大連	\$530	南昌	\$220	湛江	\$190
福州	\$280	南寧	\$330	鄭州	\$330
桂林	\$200	汕頭	\$220	青島	\$480
貴陽	\$260	上海	\$190	太原	\$440
海口	\$220	汕頭	\$540	三亞	\$270
杭州	\$320	天津	\$430	長春	\$650

本公司利用**BA7**飛機快捷傳遞服務
保證在香港快取

簽證部 代辦往中國簽證

註：1、有**之**之班期在中港碼頭
角咀碼頭開船
2、上述班期如有更改，請
珠江客運有限公司
香港售票處：香港干諾道中
九龍售票處：九龍上海街
旺角售票處：九龍旺角花園
大角咀售票處：九龍富貴街
中港碼頭售票處：香港中港碼頭

5.9、	10月2、4、6、10
日	12、14、16、22、
27	24、26、30日
30	17:00
3:00	雙日 19:00
	16:00
00	15:30

請留意各售票處公佈

公司售票處

西2號地下 (星期日)
 售票處 5-859159
 3號地下 (星期日)
 售票處 3-671181
 銀街217號地下
 售票處 3-812655
 20號地下 (九龍咀咀)
 售票處 3-938181
 頭大門側 5-494141

香港股市行情				
恒生指數		2,286.07 + 31.28		
香港指數		1,443.22 + 20.09		
總成交金額		1,087,229,630		
總成交股數		265,069,730		
恒生分類指數				
金融	1,472.73	+22.38	香港	金
公用	3,110.76	+37.85	公用	地
地產	3,016.04	+46.24	地產	上
工商	2,065.28	+26.72	工商	酒
分類代號	公司	最高	最低	收市
銀行				
011	匯豐	85.28	84.76	
023	渣打	8.15	7.89	
025	麥加利	50.10	50.50	
036	華比	27.10	27.00	
183	匯豐	2.69	2.475	
148	交通銀行	2.128	2.20	
349	交通銀行	2.155	2.25	
216	和成銀行	17.00	17.00	
043	工聯銀行	1.03	1.02	
290	永安集團	2.875	2.535	
222	之印	0.87	0.87	
023	寶隆	0.89	0.89	
222	豐隆	1.58	1.58	
174	怡富特別	2.00	2.35	
166	國匯亞洲	0.098	0.098	
038	第一次太平洋	5.05	3.99	
215	第二次太平洋	0.45	0.44	
106	Cranford	1.01	1.02	
099	Cranford	1.22	0.84	
170	工聯投資	40.00	39.60	
綜合企				
021	聯合企業	9.10	9.10	
027	莊士集團	0.49	0.48	
012	和記集團	42.25	41.25	
057	和記集團	1.12	1.11	
059	和美地產	26.20	25.70	
169	華龍	4.58	4.85	
015	和記地產	19.10	18.70	
051	和記地產	17.28	16.20	
069	利豐	6.62	6.50	
174	摩利士	2.25	2.15	
019	太古 A	17.90	17.30	
087	太古 B	2.82	2.80	
090	太古 C	2.85	2.725	
133	第一太平洋	0.75	0.75	
249	森利美香港	1.61	1.48	
工業				
044	港燈工程	17.35	16.75	
042	青洲英坭	21.29	20.60	
115	康佛石油	—	—	
084	寶光	3.01	2.69	



Movie Reviews
楊惠嫻入外情 導演張叔平夫婦分居
余厚

楊惠嫻入外情 導演張叔平夫婦分居
余厚

楊惠嫻入外情 導演張叔平夫婦分居
余厚

楊惠嫻入外情 導演張叔平夫婦分居
余厚

楊惠嫻入外情 導演張叔平夫婦分居
余厚

楊惠嫻入外情 導演張叔平夫婦分居
余厚

楊惠嫻入外情 導演張叔平夫婦分居
余厚

楊惠嫻入外情 導演張叔平夫婦分居
余厚

楊惠嫻入外情 導演張叔平夫婦分居
余厚

楊惠嫻入外情 導演張叔平夫婦分居
余厚

遷移賠償

李鴻輝

遷移賠償

遷移賠償

遷移賠償

遷移賠償

遷移賠償

遷移賠償

遷移賠償

遷移賠償

遷移賠償

我思我

李鴻輝

我思我

我思我

我思我

我思我

我思我

我思我

我思我

我思我

我思我

分子束和疊球

曹為

分子束和疊球

分子束和疊球

分子束和疊球

分子束和疊球

分子束和疊球

分子束和疊球

分子束和疊球

分子束和疊球

分子束和疊球

奧運不設女子馬拉松

韓風

奧運不設女子馬拉松

奧運不設女子馬拉松

奧運不設女子馬拉松

奧運不設女子馬拉松

奧運不設女子馬拉松

奧運不設女子馬拉松

奧運不設女子馬拉松

奧運不設女子馬拉松

奧運不設女子馬拉松

拉撒路

曹為

拉撒路

拉撒路

拉撒路

拉撒路

拉撒路

拉撒路

拉撒路

拉撒路

拉撒路

自瓜兒苦後甜

曹為

自瓜兒苦後甜

自瓜兒苦後甜

自瓜兒苦後甜

自瓜兒苦後甜

自瓜兒苦後甜

自瓜兒苦後甜

自瓜兒苦後甜

自瓜兒苦後甜

自瓜兒苦後甜

地天青傑

曹為

地天青傑

地天青傑

地天青傑

地天青傑

地天青傑

地天青傑

地天青傑

地天青傑

地天青傑

洋紫荊

曹為

洋紫荊

洋紫荊

洋紫荊

洋紫荊

洋紫荊

洋紫荊

洋紫荊

洋紫荊

洋紫荊

民族感情

曹為

民族感情

民族感情

民族感情

民族感情

民族感情

民族感情

民族感情

民族感情

民族感情

字幕翻譯要簡短

曹為

字幕翻譯要簡短

字幕翻譯要簡短

字幕翻譯要簡短

字幕翻譯要簡短

字幕翻譯要簡短

字幕翻譯要簡短

字幕翻譯要簡短

字幕翻譯要簡短

字幕翻譯要簡短

堂課

曹為

堂課

堂課

堂課

堂課

堂課

堂課

堂課

堂課

堂課

複修與行政工作

曹為

複修與行政工作

複修與行政工作

複修與行政工作

複修與行政工作

複修與行政工作

複修與行政工作

複修與行政工作

複修與行政工作

複修與行政工作

補習苦與樂

曹為

補習苦與樂

補習苦與樂

補習苦與樂

補習苦與樂

補習苦與樂

補習苦與樂

補習苦與樂

補習苦與樂

補習苦與樂

自瓜兒苦後甜

曹為

自瓜兒苦後甜

自瓜兒苦後甜

自瓜兒苦後甜

自瓜兒苦後甜

自瓜兒苦後甜

自瓜兒苦後甜

自瓜兒苦後甜

自瓜兒苦後甜

自瓜兒苦後甜

地天青傑

曹為

地天青傑

地天青傑

地天青傑

地天青傑

地天青傑

地天青傑

地天青傑

地天青傑

地天青傑

洋紫荊

曹為

洋紫荊

洋紫荊

洋紫荊

洋紫荊

洋紫荊

洋紫荊

洋紫荊

洋紫荊

洋紫荊

民族感情

曹為

民族感情

民族感情

民族感情

民族感情

民族感情

民族感情

民族感情

民族感情

民族感情

字幕翻譯要簡短

曹為

字幕翻譯要簡短

字幕翻譯要簡短

字幕翻譯要簡短

字幕翻譯要簡短

字幕翻譯要簡短

字幕翻譯要簡短

字幕翻譯要簡短

字幕翻譯要簡短

字幕翻譯要簡短

將與學協磋商免費招待學生參觀

建議住滿三年英籍球員可以參賽

【本報訊】足協與學協昨日舉行會議，主要討論如何改善足球場，以吸引更多學生參觀。會上，足協主席表示，足球場目前存在不少問題，如場地狹窄、設施陈旧等，建議在未來三年內，將足球場擴建至現有面積的三倍，並增加觀眾席，以容納更多學生。此外，足協亦建議，凡在足協註冊滿三年的英籍球員，均可參加國際足球賽。此項建議旨在鼓勵更多青少年參與足球運動，並提高足球水平。

超級網球賽

昨編排賽程

【本報訊】網球總會昨日公佈了超級網球賽的賽程。比賽將於下週一（廿七日）開始，首場比賽將在下午二時正進行。參賽球員包括多位世界排名前列的選手，預計將吸引大量觀眾到場觀看。賽程安排如下：廿七日，下午二時正，第一場比賽；下午四時正，第二場比賽；廿八日，上午十時正，第三場比賽；下午二時正，第四場比賽。



網球總會昨日公佈了超級網球賽的賽程。圖為一名球員在比賽中揮拍擊球。

全國田徑冠軍賽

劉高跳 劉雲雲 奪冠

【本報訊】全國田徑冠軍賽昨日在廣州舉行，經過激烈角逐，劉高跳和劉雲雲分別奪得男子一百米和女子一百米冠軍。劉高跳在比賽中展現了強大的爆發力，以九秒二的成绩打破紀錄奪冠。劉雲雲則以十六秒八的成绩奪得女子一百米冠軍。此外，還有其他多項比賽在進行中，預計將有更多精彩賽事。

立體十三妹男女主角

丁鳳邱建國王羣抵港

【本報訊】由丁鳳、邱建國、王羣主演的立體十三妹男女主角，昨日抵達香港。他們將與本地觀眾見面，並舉行宣傳活動。立體十三妹系列電影一直深受觀眾喜愛，此次男女主角的到港，無疑是影迷們的福音。他們將在未來幾天內，為觀眾帶來精彩的演出。

金球馬來之珠馬騰彩

配脚福將娛樂之星皆能神奇金剛

【本報訊】金球馬來之珠馬騰彩，昨日在馬場舉行。比賽吸引了眾多觀眾到場觀看。在比賽中，多匹名駒展現了強大的實力，其中一匹名為「神奇金剛」的馬匹，在配脚福將的帶領下，以壓倒性的優勢奪得冠軍。此次比賽不僅是一場精彩的馬術表演，也是一場對觀眾視聽覺的考驗。

甲組聯賽今燃烽火

港會主場迎戰花花

【本報訊】甲組聯賽今日在港會主場舉行，港會將迎戰花花隊。比賽預計將非常激烈，兩隊實力相當，勝負難料。此次比賽是兩隊在賽季中的關鍵對決，雙方都將全力以赴，爭取取得好成績。比賽將於下午二時正開始。

個七廿場賽運奧

造建新個十中其

【本報訊】奧運會場將於下週七（廿七日）舉行，屆時將有七十場比賽。此外，還將新建十個中場，以容納更多觀眾。奧運會場自開工以來，進展順利，各項設施均已就緒。此次奧運會的舉辦，將為香港帶來巨大的經濟效益和社會影響力。預計屆時將有數以萬計的觀眾到場觀看比賽。

全國桌球賽下月舉行

廣州組建健美隊參賽

【本報訊】全國桌球賽將於下月舉行，廣州組建了一支健美隊參賽。該隊由多位實力強大的選手組成，將在比賽中代表廣州爭奪冠軍。此次比賽是全國範圍內的一項重要賽事，吸引了眾多優秀選手參加。廣州隊在比賽中將面臨巨大的挑戰，但他們有信心取得好成績。

無線電測向競賽結束

廣州組獲優異成績

【本報訊】無線電測向競賽昨日圓滿結束，廣州組獲得了優異成績。此次比賽旨在提高參賽者的無線電測向技術，並促進技術交流。廣州組在比賽中表現出色，展現了強大的實力。他們的獲勝，是團隊協作和個人努力的結果。

郭子緯昨天澄清

繼續贊助助六角賽

【本報訊】郭子緯昨日澄清，他將繼續贊助六角賽。此前曾有傳言稱郭子緯將停止贊助，但經過澄清後，郭子緯表示，他將繼續支持這項賽事。六角賽一直是一項具有影響力的體育賽事，郭子緯的持續贊助，將有助於提高比賽的水平和知名度。

港柔道協會派隊

參加日本柔道賽

【本報訊】香港柔道協會昨日宣佈，將派出一支隊伍參加在日本舉行的柔道賽。此次比賽是香港柔道隊在國際賽場上的重要亮相，隊員們將全力以赴，爭取取得好成績。香港柔道協會表示，將全力支持隊員們的比賽，並希望他們能為香港爭光。

市政局撥款七百萬元

推廣各項體育活動

【本報訊】市政局昨日宣佈，將撥款七百萬元，用於推廣各項體育活動。此項撥款旨在支持各類體育組織和活動，提高市民對體育的參與度。市政局表示，將致力於發展體育事業，促進市民的身心健康。此項撥款將用於購買體育器材、舉辦比賽、開展宣傳活動等。

全港公開乒乓球賽

今天在港九上場

【本報訊】全港公開乒乓球賽今日在港九上場。此次比賽吸引了眾多乒乓球愛好者參加，預計將是一場精彩的比賽。比賽將分為多個組別進行，旨在推廣乒乓球運動，提高市民對乒乓球運動的興趣。比賽將於下午二時正開始。

足總重視亞洲超杯

改組足球市有收益

【本報訊】足總昨日表示，將重視亞洲超杯，並通過改組足球市場來增加收益。足總主席表示，亞洲超杯是一項具有吸引力的賽事，足總將採取一切必要措施，確保比賽的成功舉辦。此外，足總還計劃通過多種途徑開發足球市場，包括舉辦商業活動、開發周邊產品等，以增加收入。

COSA COMPANY LIMITED

瑞士機械工程有限公司

We are a well established company in the Chinese market and presently inviting applications for the following positions:

- Export Department (商品出口部)**
 - Sales Co-ordinator, experienced in TEXTILES & GARMENTS especially for USA markets (紡織品, 服裝)
- Machine Tool Department (機械部)**
 - Service Engineers for MACHINE TOOLS
 - Sales Engineers for HORIZONTAL MILLING & BORING MACHINES (臥式銑床, 立式銑床)
 - Sales Engineers for VERTICAL TURNING MACHINES (立式車床)
 - MEASURING MACHINES (測量機) and MACHINE CENTRES (加工中心)
 - Sales Engineers with general knowledge of machine tools to be stationed in our PRO-OFFICES (中國聯絡處)
 - Sales Engineers for WATCH MANUFACTURING EQUIPMENT (手表製造設備)
- Textile Machinery Department (紡織機械部)**
 - Service Engineers for SPINNING EQUIPMENT (前紡設備)
 - Sales Engineers for SPINNING EQUIPMENT (前紡設備)
 - Sales Engineers for CIRCULAR & FLAT KNITTING MACHINES (圓針織機及平針織機)
 - Sales Engineers for WEAVING & WEAVING PREPARATION MACHINES (織機及其準備設備)
 - Sales Engineers for NARROW FABRIC WEAVING MACHINES (細機)
 - Sales Engineers for TEXTILE LAB INSTRUMENT (紡織試驗儀器)
 - Service Engineers for PRINTING, DYEING & FINISHING MACHINES (印花及整理機械)
 - Sales Engineers for PRINTING, DYEING & FINISHING MACHINES (印花及整理機械)
 - Sales Engineers for NON-WOVEN MACHINES (无纺布生產機械)
 - Sales Engineers with general knowledge of textile machinery to be stationed in our PRO-OFFICES (中國聯絡處)
 - Junior Secretary, preferably with one to two years working experience
- Plastic Machinery Department (塑料機械部)**
 - Service Engineers for INJECTION MOULDING MACHINES (注塑機)
 - Sales Engineers for INJECTION MOULDING MACHINES (注塑機)
 - Service Engineers for SCREEN PRINTING MACHINES (網印機)
 - Sales Engineers for SCREEN PRINTING MACHINES (網印機)
- Electrical Equipment Department (電機機械部)**
 - Sales Engineers for HIGH POWER VOLTAGE EQUIPMENT & ELECTRONIC EQUIPMENT (電力及電子設備)
- Food Processing & Packaging Machinery Department (食品及包裝機械部)**
 - Service Engineers for MEAT PROCESSING MACHINES (肉類加工設備)
 - Sales Engineers for MEAT PROCESSING MACHINES (肉類加工設備)
- Exhibition Department (展覽部)**
 - Exhibition Co-ordinator, experienced in exhibitions in China

Applicants must be fluent in Putonghua, able to communicate in English, have a formal training for the position they apply for.

We offer salaries above average, fringe benefits, health scheme and pension.

Please apply in own writing, both English and Chinese, with recent photo, and expected salary to the Personnel Manager, COSA CO LTD, 7th Floor, Connaught Centre, Hong Kong

港柔道協會派隊

參加日本柔道賽

【本報訊】香港柔道協會昨日宣佈，將派出一支隊伍參加在日本舉行的柔道賽。此次比賽是香港柔道隊在國際賽場上的重要亮相，隊員們將全力以赴，爭取取得好成績。香港柔道協會表示，將全力支持隊員們的比賽，並希望他們能為香港爭光。

市政局撥款七百萬元

推廣各項體育活動

【本報訊】市政局昨日宣佈，將撥款七百萬元，用於推廣各項體育活動。此項撥款旨在支持各類體育組織和活動，提高市民對體育的參與度。市政局表示，將致力於發展體育事業，促進市民的身心健康。此項撥款將用於購買體育器材、舉辦比賽、開展宣傳活動等。

全港公開乒乓球賽

今天在港九上場

【本報訊】全港公開乒乓球賽今日在港九上場。此次比賽吸引了眾多乒乓球愛好者參加，預計將是一場精彩的比賽。比賽將分為多個組別進行，旨在推廣乒乓球運動，提高市民對乒乓球運動的興趣。比賽將於下午二時正開始。

足總重視亞洲超杯

改組足球市有收益

【本報訊】足總昨日表示，將重視亞洲超杯，並通過改組足球市場來增加收益。足總主席表示，亞洲超杯是一項具有吸引力的賽事，足總將採取一切必要措施，確保比賽的成功舉辦。此外，足總還計劃通過多種途徑開發足球市場，包括舉辦商業活動、開發周邊產品等，以增加收入。

勝可花花稱(香阿)

阿香稱花花勝

【本報訊】阿香昨日表示，她對花花的表現感到滿意，並稱讚花花在比賽中展現了強大的實力。花花則表示，她將繼續努力，爭取取得更好的成績。此次比賽是兩人的重要對決，雙方都全力以赴，最終花花以微弱優勢獲勝。



電腦設計化粧法

花想容

電腦設計化粧法，目前正流行於歐美各國，其特點是：根據個人臉型、髮型、膚色、眼型、鼻型、口型等，利用電腦設計出最適合自己的化粧方案。這種化粧法，不僅美觀大方，而且簡單易學，深受廣大女性的歡迎。

化粧設計，首先要看臉型。臉型分為圓臉、方臉、長臉、菱形臉等幾種。圓臉適合化淡妝，方臉適合化強調輪廓的妝，長臉適合化強調眼部和唇部的妝，菱形臉適合化強調眼部和唇部的妝。

其次要看髮型。髮型分為直髮、捲髮、短髮、長髮等幾種。直髮適合化簡單大方的妝，捲髮適合化優雅浪漫的妝，短髮適合化時尚前衛的妝，長髮適合化溫柔嫵媚的妝。

最後要看膚色。膚色分為白、黃、黑、紅等幾種。白膚適合化淡妝，黃膚適合化強調眼部和唇部的妝，黑膚適合化強調眼部和唇部的妝，紅膚適合化強調眼部和唇部的妝。

禾花雀何必憂

秀官

禾花雀又來了，所以不必憂。禾花雀是農村的常客，牠們在稻田裡啄食稻穀，給農民帶來了很大的損失。但是，禾花雀也是農村的益蟲，牠們可以吃掉稻田裡的害虫，保護稻穀的收成。所以，禾花雀不必憂。

廚房面積也要大

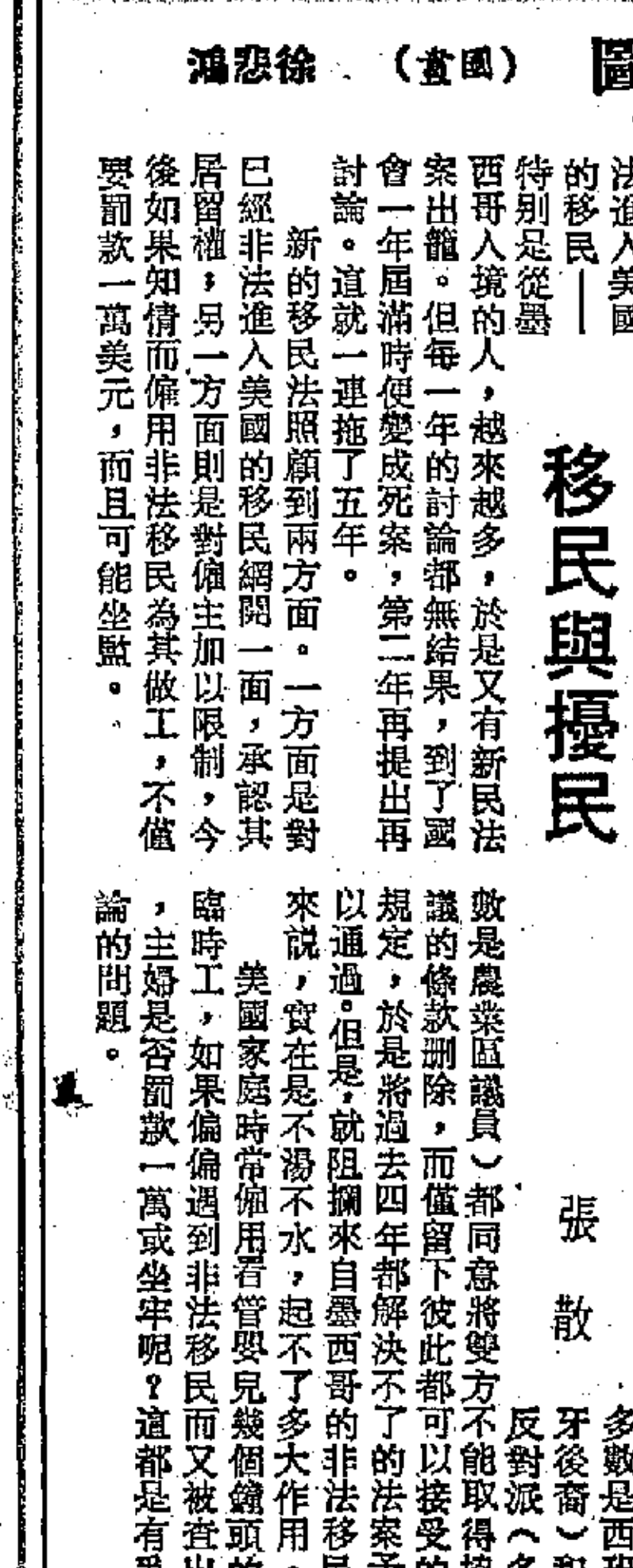
陳清偉

廚房是家庭的重要組成部分，也是家庭成員經常活動的地方。一個寬敞明亮的廚房，不僅可以讓家人在烹飪時感到舒適，還可以增加家庭的溫馨感。所以，廚房的面積也要大。

觀光安全多建議

周永傑

最近報載，有關觀光安全的建議，引起了社會的廣泛關注。觀光安全是保障遊客生命財產安全的重要前提，也是旅遊業健康發展的重要保障。所以，有關方面應該多聽取遊客的建議，加強觀光安全管理。



移民與移民

張散

移民是一個複雜的問題，涉及到政治、經濟、文化等多個方面。移民不僅可以改變個人的命運，還可以影響國家的發展。所以，我們在考慮移民時，應該綜合考慮各種因素，做出明智的選擇。

地園新

地園新

地園新，是地園雜誌的一個新欄目，旨在為讀者提供最新的房地產資訊。本欄目將介紹各地的房地產市場行情、房產開發項目、房產交易政策等，為讀者提供參考。

談夏禮善遊俠

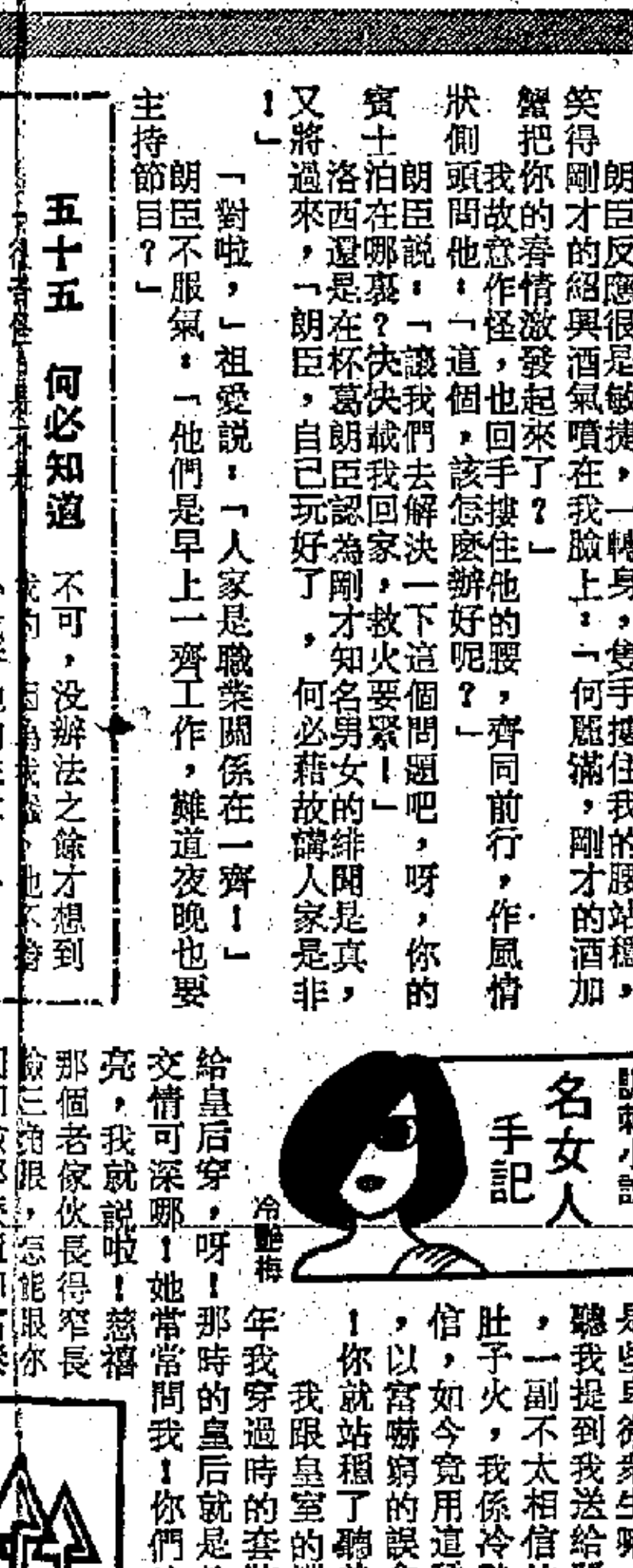
周永傑

夏禮善遊俠，是香港的一位著名人物，他以其熱心公益、樂於助人的精神而著稱。他曾經多次資助貧苦學生，幫助有需要的人，深受社會各界的尊敬和愛戴。

思構定未

周永傑

未來的結構，是每個人都關心的問題。未來的結構不僅涉及到個人的發展，還涉及到整個社會的進步。所以，我們在思考未來的結構時，應該從多個角度出發，進行全面的分析。



名女人

名女人

名女人，是社會的焦點，也是大眾的矚目對象。名女人不僅要有才華，還要有美貌。名女人的人生經歷往往充滿了坎坷和挑戰，她們需要不斷的努力和奮鬥，才能保持自己的名氣和地位。

海峽幽靈

海峽幽靈

海峽幽靈，是海峽地區的一種傳說，它被認為是一種惡魔，會在深夜裡出現在海峽上，給人們帶來恐懼和不安。但是，海峽幽靈也是海峽地區文化的一部分，它反映了人們對自然的敬畏和對未知的探索。

黑白絨球

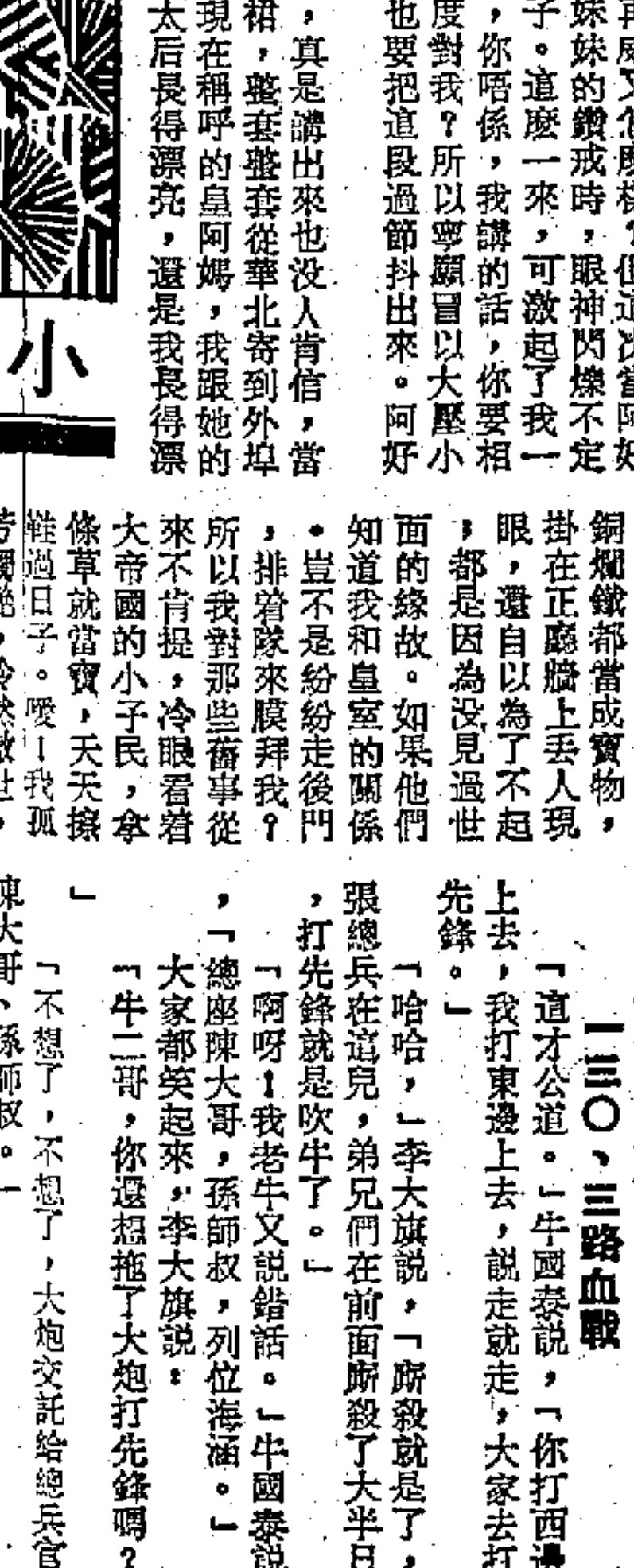
黑白絨球

黑白絨球，是一種傳統的遊戲，它需要兩個人進行對戰。黑白絨球的遊戲規則簡單易懂，但是卻非常考驗玩家的技巧和反應能力。黑白絨球不僅可以鍛煉玩家的思維能力，還可以增進人與人之間的交流。

王夫人入山探險

王夫人入山探險

王夫人入山探險，是《金瓶梅》中的一個情節。王夫人是一個富家女，她對大自然充滿了嚮往，所以她決定入山探險。在探險過程中，她經歷了許多困難和挑戰，最終成功地回到了家鄉。



林說小

林說小

林說小，是林氏家族的一個傳說，它被認為是一個神話故事。林說小講述了一個關於愛、勇氣和犧牲的故事，它深受人們的喜愛和傳頌。

澳洲二百年

澳洲二百年

澳洲二百年，是澳洲歷史的一個重要時期。在這兩百年裡，澳洲經歷了從荒涼的殖民地到繁榮的現代國家的轉變。澳洲的歷史充滿了艱辛和奮鬥，但也充滿了希望和成就。

看煙花

看煙花

看煙花，是節日的盛況，也是人們歡慶的方式。煙花的綻放，象徵著希望和幸福。看煙花不僅可以讓人們感受到節日的喜悅，還可以讓人們感受到大自然的神奇和美麗。

中國煙花

中國煙花

中國煙花，是中國傳統文化的一部分，它有著悠久的歷史和燦爛的成就。中國煙花的製作工藝非常精湛，煙花的種類也非常繁多。中國煙花不僅是中國人的驕傲，也是世界各國人民的喜愛。

出口船期預告

歐洲線

船名	往	開	公
蘇美夫	歐洲	10月27	林
新亞尼	歐洲	10月28	新
ZIM SYDNEY	歐洲	10月28	新
CR. KOBE	歐洲	10月28	大
DRAGONIA	歐洲	10月28	大
BRAVE EAGLE	歐洲	10月28	大
XING HE	歐洲	10月28	大
MAJ SANDVED	歐洲	10月28	大
CONCORD BINGO	歐洲	10月28	大
EVER GREET	歐洲	10月28	大
LISBOA	歐洲	10月28	大
SELANDIA	歐洲	10月28	大
HAWTHORN HILL	歐洲	10月28	大
CITY OF EDINBURGH	歐洲	10月28	大
ORT. CHIEF	歐洲	10月28	大
NORASIA PEARL	歐洲	10月28	大
KAP. VALERY USHAKOV	歐洲	10月28	大
MINO ENERGY	歐洲	10月28	大
TIKHOV KISELEV	歐洲	10月28	大
DACHENG	歐洲	10月28	大
NL. VAN NEECK	歐洲	10月28	大
A. GROTTGER	歐洲	10月28	大
RUBELAND	歐洲	10月28	大
LUO HE	歐洲	10月28	大
YAN KOTLYAREVSKY	歐洲	10月28	大
ILIGAN	歐洲	10月28	大
TOYAMA	歐洲	10月28	大
EVER GRACE	歐洲	10月28	大
FRANKFURT EXPRESS	歐洲	10月28	大
FAST EAGLE	歐洲	10月28	大
KOREAN JACJIN	歐洲	10月28	大
CONCORD HAYATO	歐洲	10月28	大
KORASICA	歐洲	10月28	大
EVER GRACE	歐洲	10月28	大
GEROI MONKADY	歐洲	10月28	大
ZIM TRISTE	歐洲	10月28	大
NL. HOUTMAN	歐洲	10月28	大

非洲線

船名	往	開	公
蘇美夫	非洲	10月27	林
新亞尼	非洲	10月28	新
ZIM SYDNEY	非洲	10月28	新
CR. KOBE	非洲	10月28	大
DRAGONIA	非洲	10月28	大
BRAVE EAGLE	非洲	10月28	大
XING HE	非洲	10月28	大
MAJ SANDVED	非洲	10月28	大
CONCORD BINGO	非洲	10月28	大
EVER GREET	非洲	10月28	大
LISBOA	非洲	10月28	大
SELANDIA	非洲	10月28	大
HAWTHORN HILL	非洲	10月28	大
CITY OF EDINBURGH	非洲	10月28	大
ORT. CHIEF	非洲	10月28	大
NORASIA PEARL	非洲	10月28	大
KAP. VALERY USHAKOV	非洲	10月28	大
MINO ENERGY	非洲	10月28	大
TIKHOV KISELEV	非洲	10月28	大
DACHENG	非洲	10月28	大
NL. VAN NEECK	非洲	10月28	大
A. GROTTGER	非洲	10月28	大
RUBELAND	非洲	10月28	大
LUO HE	非洲	10月28	大
YAN KOTLYAREVSKY	非洲	10月28	大
ILIGAN	非洲	10月28	大
TOYAMA	非洲	10月28	大
EVER GRACE	非洲	10月28	大
FRANKFURT EXPRESS	非洲	10月28	大
FAST EAGLE	非洲	10月28	大
KOREAN JACJIN	非洲	10月28	大
CONCORD HAYATO	非洲	10月28	大
KORASICA	非洲	10月28	大
EVER GRACE	非洲	10月28	大
GEROI MONKADY	非洲	10月28	大
ZIM TRISTE	非洲	10月28	大
NL. HOUTMAN	非洲	10月28	大

中國內地

船名	往	開	公
蘇美夫	中國	10月27	林
新亞尼	中國	10月28	新
ZIM SYDNEY	中國	10月28	新
CR. KOBE	中國	10月28	大
DRAGONIA	中國	10月28	大
BRAVE EAGLE	中國	10月28	大
XING HE	中國	10月28	大
MAJ SANDVED	中國	10月28	大
CONCORD BINGO	中國	10月28	大
EVER GREET	中國	10月28	大
LISBOA	中國	10月28	大
SELANDIA	中國	10月28	大
HAWTHORN HILL	中國	10月28	大
CITY OF EDINBURGH	中國	10月28	大
ORT. CHIEF	中國	10月28	大
NORASIA PEARL	中國	10月28	大
KAP. VALERY USHAKOV	中國	10月28	大
MINO ENERGY	中國	10月28	大
TIKHOV KISELEV	中國	10月28	大
DACHENG	中國	10月28	大
NL. VAN NEECK	中國	10月28	大
A. GROTTGER	中國	10月28	大
RUBELAND	中國	10月28	大
LUO HE	中國	10月28	大
YAN KOTLYAREVSKY	中國	10月28	大
ILIGAN	中國	10月28	大
TOYAMA	中國	10月28	大
EVER GRACE	中國	10月28	大
FRANKFURT EXPRESS	中國	10月28	大
FAST EAGLE	中國	10月28	大
KOREAN JACJIN	中國	10月28	大
CONCORD HAYATO	中國	10月28	大
KORASICA	中國	10月28	大
EVER GRACE	中國	10月28	大
GEROI MONKADY	中國	10月28	大
ZIM TRISTE	中國	10月28	大
NL. HOUTMAN	中國	10月28	大

北美洲線

船名	往	開	公
蘇美夫	北美	10月27	林
新亞尼	北美	10月28	新
ZIM SYDNEY	北美	10月28	新
CR. KOBE	北美	10月28	大
DRAGONIA	北美	10月28	大
BRAVE EAGLE	北美	10月28	大
XING HE	北美	10月28	大
MAJ SANDVED	北美	10月28	大
CONCORD BINGO	北美	10月28	大
EVER GREET	北美	10月28	大
LISBOA	北美	10月28	大
SELANDIA	北美	10月28	大
HAWTHORN HILL	北美	10月28	大
CITY OF EDINBURGH	北美	10月28	大
ORT. CHIEF	北美	10月28	大
NORASIA PEARL	北美	10月28	大
KAP. VALERY USHAKOV	北美	10月28	大
MINO ENERGY	北美	10月28	大
TIKHOV KISELEV	北美	10月28	大
DACHENG	北美	10月28	大
NL. VAN NEECK	北美	10月28	大
A. GROTTGER	北美	10月28	大
RUBELAND	北美	10月28	大
LUO HE	北美	10月28	大
YAN KOTLYAREVSKY	北美	10月28	大
ILIGAN	北美	10月28	大
TOYAMA	北美	10月28	大
EVER GRACE	北美	10月28	大
FRANKFURT EXPRESS	北美	10月28	大
FAST EAGLE	北美	10月28	大
KOREAN JACJIN	北美	10月28	大
CONCORD HAYATO	北美	10月28	大
KORASICA	北美	10月28	大
EVER GRACE	北美	10月28	大
GEROI MONKADY	北美	10月28	大
ZIM TRISTE	北美	10月28	大
NL. HOUTMAN	北美	10月28	大

東南亞線

船名	往	開	公
蘇美夫	東南亞	10月27	林
新亞尼	東南亞	10月28	新
ZIM SYDNEY	東南亞	10月28	新
CR. KOBE	東南亞	10月28	大
DRAGONIA	東南亞	10月28	大
BRAVE EAGLE	東南亞	10月28	大
XING HE	東南亞	10月28	大
MAJ SANDVED	東南亞	10月28	大
CONCORD BINGO	東南亞	10月28	大
EVER GREET	東南亞	10月28	大
LISBOA	東南亞	10月28	大
SELANDIA	東南亞	10月28	大
HAWTHORN HILL	東南亞	10月28	大
CITY OF EDINBURGH	東南亞	10月28	大
ORT. CHIEF	東南亞	10月28	大
NORASIA PEARL	東南亞	10月28	大
KAP. VALERY USHAKOV	東南亞	10月28	大
MINO ENERGY	東南亞	10月28	大
TIKHOV KISELEV	東南亞	10月28	大
DACHENG	東南亞	10月28	大
NL. VAN NEECK	東南亞	10月28	大
A. GROTTGER	東南亞	10月28	大
RUBELAND	東南亞	10月28	大
LUO HE	東南亞	10月28	大
YAN KOTLYAREVSKY	東南亞	10月28	大
ILIGAN	東南亞	10月28	大
TOYAMA	東南亞	10月28	大
EVER GRACE	東南亞	10月28	大
FRANKFURT EXPRESS	東南亞	10月28	大
FAST EAGLE	東南亞	10月28	大
KOREAN JACJIN	東南亞	10月28	大
CONCORD HAYATO	東南亞	10月28	大
KORASICA	東南亞	10月28	大
EVER GRACE	東南亞	10月28	大
GEROI MONKADY	東南亞	10月28	大
ZIM TRISTE	東南亞	10月28	大
NL. HOUTMAN	東南亞	10月28	大

台灣省線

船名	往	開	公
蘇美夫	台灣	10月27	林
新亞尼	台灣	10月28	新
ZIM SYDNEY	台灣	10月28	新
CR. KOBE	台灣	10月28	大
DRAGONIA	台灣	10月28	大
BRAVE EAGLE	台灣	10月28	大
XING HE	台灣	10月28	大
MAJ SANDVED	台灣	10月28	大
CONCORD BINGO	台灣	10月28	大
EVER GREET	台灣	10月28	大
LISBOA	台灣	10月28	大
SELANDIA	台灣	10月28	大
HAWTHORN HILL	台灣	10月28	大
CITY OF EDINBURGH	台灣	10月28	大
ORT. CHIEF	台灣	10月28	大
NORASIA PEARL	台灣	10月28	大
KAP. VALERY USHAKOV	台灣	10月28	大
MINO ENERGY	台灣	10月28	大
TIKHOV KISELEV	台灣	10月28	大
DACHENG	台灣	10月28	大
NL. VAN NEECK	台灣	10月28	大
A. GROTTGER	台灣	10月28	大
RUBELAND	台灣	10月28	大
LUO HE	台灣	10月28	大
YAN KOTLYAREVSKY	台灣	10月28	大
ILIGAN	台灣	10月28	大
TOYAMA	台灣	10月28	大
EVER GRACE	台灣	10月28	大
FRANKFURT EXPRESS	台灣	10月28	大
FAST EAGLE	台灣	10月28	大
KOREAN JACJIN	台灣	10月28	大
CONCORD HAYATO	台灣	10月28	大
KORASICA	台灣	10月28	大
EVER GRACE	台灣	10月28	大
GEROI MONKADY	台灣	10月28	大
ZIM TRISTE	台灣	10月28	大
NL. HOUTMAN	台灣	10月28	大

中南美洲線

船名	往	開	公
蘇美夫	中南	10月27	林
新亞尼	中南	10月28	新
ZIM SYDNEY	中南	10月28	新
CR. KOBE	中南	10月28	大
DRAGONIA	中南	10月28	大
BRAVE EAGLE	中南	10月28	大
XING HE	中南	10月28	大
MAJ SANDVED	中南	10月28	大
CONCORD BINGO	中南	10月28	大
EVER GREET	中南	10月28	大
LISBOA	中南	10月28	大
SELANDIA	中南	10月28	大
HAWTHORN HILL	中南	10月28	大
CITY OF EDINBURGH	中南	10月28	大
ORT. CHIEF	中南	10月28	大
NORASIA PEARL	中南	10月28	大
KAP. VALERY USHAKOV	中南	10月28	大
MINO ENERGY	中南	10月28	大
TIKHOV KISELEV	中南	10月28	大
DACHENG	中南	10月28	大
NL. VAN NEECK	中南	10月28	大
A. GROTTGER	中南	10月28	大
RUBELAND	中南	10月28	大
LUO HE	中南	10月28	大
YAN KOTLYAREVSKY	中南	10月28	大
ILIGAN	中南	10月28	大
TOYAMA	中南	10月28	大
EVER GRACE	中南	10月28	大
FRANKFURT EXPRESS	中南	10月28	大
FAST EAGLE	中南	10月28	大
KOREAN JACJIN	中南	10月28	大
CONCORD HAYATO	中南	10月28	大
KORASICA	中南	10月28	大
EVER GRACE	中南	10月28	大
GEROI MONKADY	中南	10月28	大
ZIM TRISTE	中南	10月28	大
NL. HOUTMAN	中南	10月28	大

印、巴、中東線

船名	往	開	公
蘇美夫	印巴	10月27	林
新亞尼	印巴	10月28	新
ZIM SYDNEY	印巴	10月28	新
CR. KOBE	印巴	10月28	大
DRAGONIA	印巴	10月28	大
BRAVE EAGLE	印巴	10月28	大
XING HE	印巴	10月28	大
MAJ SANDVED	印巴	10月28	大
CONCORD BINGO	印巴	10月28	大
EVER GREET	印巴	10月28	大
LISBOA	印巴	10月28	大
SELANDIA	印巴	10月28	大
HAWTHORN HILL	印巴	10月28	大
CITY OF EDINBURGH	印巴	10月28	大
ORT. CHIEF	印巴	10月28	大
NORASIA PEARL	印巴	10月28	大
KAP. VALERY USHAKOV	印巴	10月28	大
MINO ENERGY	印巴	10月28	大
TIKHOV KISELEV	印巴	10月28	大
DACHENG	印巴	10月28	大
NL. VAN NEECK	印巴	10月28	大
A. GROTTGER	印巴	10月28	大
RUBELAND	印巴	10月28	大
LUO HE	印巴	10月28	大
YAN KOTLYAREVSKY	印巴	10月28	大
ILIGAN	印巴	10月28	大
TOYAMA	印巴	10月28	大
EVER GRACE	印巴	10月28	大
FRANKFURT EXPRESS	印巴	10月28	大
FAST EAGLE	印巴	10月28	大
KOREAN JACJIN	印巴	10月28	大
CONCORD HAYATO	印巴	10月28	大
KORASICA	印巴	10月28	大
EVER GRACE	印巴	10月28	大
GEROI MONKADY	印巴	10月28	大
ZIM TRISTE	印巴	10月28	大
NL. HOUTMAN	印巴	10月28	大

日本、朝鮮線

富瓦九	YUSEMIA MARU	新加坡	10月21	中	央
荷巴尼	AL WAJBA	新加坡	10月21	怡	和
南風	NANSING I	納閩吉普港區	11月1	南	光
東尼之像	ORT. EBAR	納閩吉普港區	11月1	南	光
西尼尼能	ALFAESK PINTO	馬尼拉	11月1	馬	士
興隆	GOWA	新加坡淡邊泗水	11月1	馬	士
華隆茂	HONG SENG	曼谷	11月1	泰	隆
泰隆茂	THAI JUDE	曼谷	11月1	泰	隆
亞路	KUO LAINE	新加坡曼谷	11月1	綠	利
世界之勝利	JORNEVERRETT	新加坡	11月2	港	隆
世界之勝利	WORLD TIGER	新加坡	11月2	港	隆
山宮二號	SUN KUNG 2	印尼	11月2	實	利
立波	UN KUMENG	新加坡	11月2	怡	和
大書	BOONKONG OW	新加坡巴生庇能	11月3	三	利
美士	PRINCEKING I	新加坡	11月3	振	生
林祥甘	LIN HAI 23	曼谷	11月4	三	寶
寶利士	BONITA ACE	馬尼拉	11月4	東	洋
士倫	SPECO TRIST	汶萊亞庇山打根	11月4	4	光
松松	ACEI KEISHI	汶萊亞庇山打根	11月5	三	利
蘇美夫	SOVEREIGN ACCORD	雅加達	11月6	山	鄧
南風	ALFA MARU	納閩巴生	11月6	山	鄧
南風	YONAMA NO. 3	新加坡	11月6	山	鄧
南風	GUANGHON	新加坡	11月6	振	興
南風	GEMINI MOON	印尼	11月6	五	寶
南風	SUPANJA	新加坡	11月6	港	隆
大興	SATI HAY	納閩巴生	11月6	益	吉
松松	PINE TREE	新加坡	11月8	海	聯
豐源	NORDSUND	納閩新加坡巴生	11月8	港	隆

